

575416-2026 - Διαγωνισμός

Ουγγαρία – Υπηρεσίες ταξιδιωτικών πρακτορείων και συναφείς υπηρεσίες – Nemzetközi utazásszervezések

OJ S 160/2026 20/08/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς - Γνωστοποίηση αλλαγών

Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Közbizetszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Email: kozbeszerzes@kef.gov.hu

Νομική μορφή αγοραστή: Αρχή κεντρικής κυβέρνησης

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Οικονομικές υποθέσεις

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Nemzetközi utazásszervezések

Περιγραφή: Keretmegállapodás megkötése a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, illetve önként csatlakozó intézmények részére a 6/2022. (VIII. 31.) PM utasítás 6. számú melléklete szerinti, 0501000000 normatíva számú „Nemzetközi utazásszervezések” kiemelt termékkörben legfeljebb nettó 80 000 000 000 Ft keretösszeg erejéig. Részletes feltételek a közbeszerzési dokumentumokban (a továbbiakban: KD).

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 7de7d982-c805-49e7-a64b-4c4ac0d8706c

Εσωτερικό αναγνωριστικό: EKR000196512026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 63510000 Υπηρεσίες ταξιδιωτικών πρακτορείων και συναφείς υπηρεσίες

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Ουγγαρία

Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

Πρόσθετες πληροφορίες: Magyarország egész területe. A 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, és önként csatlakozó intézmények által keretmegállapodásból történő megrendeléseknél megadott teljesítési helyek.

2.1.3. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 80 000 000 000,00 HUF

Μέγιστη αξία της συμφωνίας-πλαισίου: 80 000 000 000,00 HUF

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: Rövidítések: AT - Ajánlattevő; AK - Ajánlatkérő; AV - Alvállalkozó; AF - Ajánlati felhívás; KD - Közbeszerzési dokumentumok; Központi Kormányzati Utaztatási Portál - Utaztatási Portál 1. A Kbt. 2.§ (6) bekezdés alapján az eljárás nyelve magyar. AT általi fordítás és a további dokumentumok benyújtására a Kbt. 47.§ (2)-(2a) bekezdései alkalmazandók. 2. Felhívjuk a figyelmet a Kbt. 35. § és a 36. § (1), 44. § és a Kbt. 138. § (2)-(4) bekezdésben foglaltakra. 3. Az EKR-ben elektronikus úton tett nyilatkozat képvisleti jogának és a közös AT-kre vonatkozó képvisleti jog megfelelőségének vonatkozásában az AK-nek figyelembe kell vennie a Kbt. 35. § (2a), a 41/A § (4) és (5) bekezdéseit. 4. AK a közbeszerzési eljárást az EKR-ben folytatja le. Minden kommunikáció és az ajánlatok benyújtása is az EKR-ben történik figyelemmel Kbt. 41. § (1) bekezdésében foglaltakra. 5. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 41/A § (1) és (3), 55. § (7), valamint az EKR Kr. 6. § (1), és (7)-(9), a 16. § - 17.§-ban foglaltakra. 6. A Kbt. 41/B. § (2) bekezdés alapján a benyújtandó elektronikus dokumentumokkal kapcsolatos részletes műszaki, tartalmi és formai követelményeket a KD tartalmazza. 7. Tekintettel a beszerzés tárgyának jellegére, műszaki és gazdasági funkciójának egységére, a szerződésteljesítése során a szerződéshez kapcsolódó további körülményekre, a nemzetközi utazásszervezések speciális előírásaira, valamint a Kbt. 61. § (4) bekezdésre figyelemmel, az AK nem biztosítja a részekre történő ajánlattételt. AK figyelemmel volt arra, hogy a nemzetközi utazásszervezések műszaki szempontból egyetlen funkcionális egységet képeznek. A potenciális AT-k - a részajánlattételi lehetőségtől függetlenül - a felolvasólapon szereplő értékelési szempontokra vonatkozóan meg tudják tenni ajánlatukat, tehát a részajánlattétel biztosítása esetén az AT-i kör is azonos lenne. Ez alapján nem valószínűsíthető fokozottabb árverseny kialakulása, hiszen valamennyi résznél azonos AT-k versenyeznének egymással. A részekre történő ajánlattétel gazdasági szempontból is ésszerűtlen, mivel AK nem tudná realizálni a nagy megrendelő pozíciójából fakadó gazdasági előnyöket. AK a beszerzés valamennyi releváns körülményének figyelembe vételével jutott arra a következtetésre, hogy részajánlattételi lehetőséget nem biztosít. 8. AK a Kbt. 71. §-a szerint biztosít hiánypótlást (HP), figyelembe véve az EKR Kr. 11. § (2) és (3) bekezdéseit. A Kbt.71. § (6) esetén (korábban nem szereplő gazdasági szereplő bevonása) AK teljes körű HP lehetőséget biztosít. AK felhívja továbbá a figyelmet a Kbt. 71. § (9) bekezdésében előírtakra. 9. AK felhívja a figyelmet a Kbt. 66-67.§ foglaltakra. 10. Értékelési szempont: AK az eljárás első részében a Kbt. 76.§ (2) bekezdés c) pontja szerint értékeli az ajánlatokat. II.2.5) Értékelési szempontok részletesen: Részszempontok (RSZ): RSZ1. Szolgáltatási díjak (HUF) (súlyszám: 90) Alsószempontjai: 1.1 Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 30), 1.2 Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 15), 1.3 Szállásfoglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül) (súlyszám: 20), 1.4 Szállásfoglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)(súlyszám: 5), 1.5 Konferencia regisztrációval kapcsolatos szolgáltatás foglalás (súlyszám: 10), 1.6 Biztosításfoglalás (súlyszám: 5), 1.7 Egyéb (nemzetközi vonat, autóbusz, hajó és komp jegy, autóbérlés, repülőtéri transzfer szolgáltatás, vízumügyintézésrel kapcsolatos szolgáltatás) foglalás (súlyszám: 5). Az értékelés módszere a fordított arányosítás. RSZ2. Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen (szakemberenként összesen legfeljebb 36 egész hónap) (súlyszám: 10) Az értékelés módszere az egyenes arányosítás. Adható pontszám alsó és felső határa 0-10 pont. Az értékelés részletei a KD-ban található. 11. AK a Kbt. 81. § (4) és (5) bekezdését alkalmazza. 12. Az ajánlati kötöttség a Kbt. 81.§ (11) bekezdése alapján az ajánlattételi határidő lejártától napjától számított 60 nap, figyelemmel a IV.2.6) pontban előírtakra. 13. AK a Kbt. 104.§ (3) bekezdés szerint megjelöli, hogy az intézményi beszerzések megvalósítása közvetlen megrendeléssel történik a Kbt. 105. § (2) bekezdés a) pontja alapján, a Kbt. 105. § (4) bekezdésével összhangban megállapított, a Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja szerint a

legalacsonyabb ár alapján kiválasztott Szolgáltatótól az Utaztatási Portálon keresztül. 14. A Kbt. 104.§ (4) bekezdésében foglaltak alapján Beszerző a 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet I. Fejezete alapján azonosítja az AK-k körét. 15. A Kr. 13. § alapján folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az AT, közös AT az ajánlathoz köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak beérkezéséről szóló, a cégbíróság által megküldött igazolást. A nemleges tartalmú nyilatkozatot az EKR által biztosított úrlapon kell csatolni. 16. A jelen eljárásban aláíró cégjegyzésre jogosult személyek vonatkozásában az ajánlathoz csatolni kell az AT, közös AT és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet aláírási címpéldányát vagy aláírás mintáját a 2006. évi V. törvény 9. § (1)-(3a) figyelemmel. Amennyiben AT elektronikus aláírást alkalmaz, az aláírási címpéldánynak/aláírás-mintának tartalmaznia kell a képviselőre jogosult(ak) elektronikus aláírói tanúsítvány sorozatszámát vagy széria számát. Meghatalmazás esetén, kérjük csatolni a meghatalmazó aláírási címpéldányát vagy aláírás-mintáját. Természetes személy gazdasági szereplők esetében aláírás mintaként elegendő a személyazonosító okmány (vagy egyéb, az aláírás hitelességének igazolására alkalmas dokumentum) egyszerű másolati példányának csatolása is. 17. Állami közbeszerzési szaktanácsadók neve, lajstromszáma: Gyergyai László: 00593, dr. Gáspár Emőke: 00565, Mechura-Urbán Márta: 00594, dr. Halgas Erika: 01468, Lugosi Szilveszter: 01390, Oláh Bálint: 01262 18. A Kr. 1. § (9) bekezdése alapján az AT-nek ajánlatban - az EKR úrlapon - nyilatkozni kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdése szerinti tilalommal kapcsolatban. 19. AK a piaci és műszaki változások következtében az állami normatíva rendszerben meghatározottakon felül, az általános és a részletes műszaki követelményekre vonatkozóan további követelményeket ír elő, ezek részletezése a KD-ban található. 20. AT-nek ajánlatában nyilatkoznia kell, hogy átlátható szervezetnek minősül-e. 21. Irányadó Jog: Az eljárás megindító felhívásban nem szabályozott kérdések vonatkozásában a Kbt. és végrehajtási rendeleteinek előírásai. 22. Nyertesség esetén AT-nek szerződéskötésre: - képesnek és jogosultnak kell lennie számlakiállításra a jelen eljárás tárgyát képező összes szolgáltatásról a megrendelők részére. - rendelkeznie kell IATA tagsággal. - a teljesítéshez legalább egy külön IATA számot kell nyitnia ajánlatkérő nevére, melyet a szerződés aláírását követő 5 (öt) napon belül meg kell küldenie ajánlatkérő részére. - a repülőjegyek kiállításához rendelkeznie kell legalább egy irodakóddal, mely(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - biztosítania kell a diszkont (fapados) légitársaságok esetén alkalmazott foglaláskori azonnali fizetést, továbbá az azonnali fizetéshez szükséges hitelkártya felhasználható hitelkeretének legalább napi két millió forint összegű folyamatos rendelkezésre állását a keretmegállapodás hatálya alatt. - rendelkeznie kell egy nemzetközi helyfoglaló (GDS) rendszerrel, mely(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - a teljesítéshez biztosítania kell az európai útvonal hálózatban járatot üzemeltető valamennyi diszkont (fapados) légitársaságnál történő helyfoglalás lehetőségét, és a helyfoglaláshoz kapcsolódó egyéb szolgáltatások ügyintézését (úgy, mint módosítás, törlés, egyéb szolgáltatás (például ülés hely, poggyász, check-in) ügyintézését). - a teljesítéshez biztosítania kell az európai útvonal hálózaton kívül, a következő kontinenseken (Észak-Amerika: legalább három, Dél-Amerika: legalább kettő, Ázsia: legalább három, Afrika: legalább egy, Ausztrália: legalább kettő) járatot üzemeltető diszkont (fapados) légitársaságnál történő helyfoglalás lehetőségét, és a helyfoglaláshoz kapcsolódó egyéb szolgáltatások ügyintézését (úgy, mint módosítás, törlés, egyéb szolgáltatás (például ülés hely, poggyász, check-in) ügyintézését). - rendelkeznie kell legalább egy nemzetközi szállásfoglaló (GDS/CRS) rendszerrel, mely(ke)t nyertessége esetén alkalmazni kíván. - legalább egy - a beszerezni kívánt biztosítási szolgáltatásokat nyújtó - biztosító társasággal kell kapcsolatban állnia, illetve szerződésben lennie. - tudomásul kell vennie, hogy a jelen eljárás eredményeként megkötendő keretmegállapodásból a megrendeléseket (foglalásokat) a megrendelők csak és kizárólag a

KKUP-n keresztül történő megrendeléssel bonyolítják le. 23. Kr. 26. § (1) bekezdés b) pontja és (3) bekezdésekre figyelemmel AT-nek, közös AT-nek vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezet rendelkezni kell utazásközvetítői és utazásszervezői tevékenység nyújtására vonatkozó szolgáltatás nyújtásához a letelepedés szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal vagy előírt szervezeti, kamarai tagsággal, erre tekintettel AT, közös AT nyertessége esetén szerződéskötésre rendelkeznie kell a Budapest Főváros Kormányhivatala Idegenforgalmi és Közraktározás-felügyeleti Osztálytól származó hatósági bizonyítvánnyal.

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/EE

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη

Συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdéseiben és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll. Öntisztázás: Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)–(2) bekezdéseiben előírtakra. Előzetes igazolási mód (ajánlatban benyújtandó): A kizáró okok fenn nem állását a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet (a továbbiakban Kr.) 1-4. § rendelkezései szerint kell igazolni. Az ajánlattevő és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kr. 4. § (1) – (2a) bekezdései alapján, az egységes európai közbeszerzési dokumentum (a továbbiakban: EEKD) benyújtásával (elektronikus közbeszerzési rendszerben (EKR-ben) az erre szolgáló űrlap kitöltésével) köteles előzetesen igazolni, hogy vele szemben a Kbt. 62. § (1), (2) és a 63. § (1) bekezdés a) pontja szerinti kizáró okok nem állnak fenn. A Kr. 3. § (3) és (5) bekezdései alapján az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetek és a közös ajánlattevők képviseletében az EEKD-t az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő nyújtja be. A Kr. 2. § (3) bekezdés a) pontjára tekintettel az EEKD űrlapon az ajánlattevőnek fel kell tüntetnie az ajánlat benyújtásakor már ismert alvállalkozókat, amelyeknek a kapacitásaira nem támaszkodik. A Kr. 15. § (2) bekezdése alapján azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő az ajánlatban a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot nyújt be (EKR rendszerben az erre szolgáló űrlap kitöltésével). Igazolási mód (igazolásra felhívás esetén benyújtandó): Ajánlatkérő által a Kbt. 69. § (4)–(7) és (9) bekezdései alapján a kizáró okok igazolására felhívott Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén a Kr. 8. § és 9. §, illetve nem Magyarországon letelepedett ajánlattevő esetén, a Kr. 10. § és 11. §-a alapján kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdésében és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá, figyelemmel a Kr. 12-13. §-ban, valamint a 14. § és 16. §-ban foglaltakra is. A Kr. 15. § (1) bekezdése alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az EEKD-t köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1)–(2) bekezdésében és a 63. § (1) bekezdés a) pontjában foglalt kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt (közös ajánlattevőt), alvállalkozót, alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be (Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont). Ha az elbírálás során Ajánlatkérőnek kétsége merül fel valamely nyilatkozat valóságtartalmával kapcsolatban, a Kbt. 69. § (7) bekezdésnek megfelelően bármikor öt munkanapos határidő kitűzésével kérheti. A Kbt. 69. § (11a) bekezdés alapján ajánlattevő nyilatkozhat Ajánlatkérő egy korábbi közbeszerzési eljárásában az EKR-ben elektronikus úton már benyújtott igazolás figyelembe vételéről. Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét a Kr. 18. §-ában foglaltakra.

Διαφθορά: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Απάτη: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεόμενα με τρομοκρατικές δραστηριότητες: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Παιδική εργασία και άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή φόρων: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Παράβαση υποχρέωσης που σχετίζεται με την καταβολή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του περιβαλλοντικού δικαίου: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του κοινωνικού δικαίου: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Παράβαση υποχρεώσεων στους τομείς του εργατικού δικαίου: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Πτώχευση: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Αφερεγγυότητα: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Διακανονισμός με τους πιστωτές: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Κατάσταση ανάλογη της πτώχευσης, δυνάμει της εθνικής νομοθεσίας: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Περιοριστικά στοιχεία υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Αναστολή επιχειρηματικών δραστηριοτήτων: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Συμφωνίες με άλλους οικονομικούς φορείς με στόχο τη στρέβλωση του ανταγωνισμού: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Σύγκρουση συμφερόντων λόγω της συμμετοχής του στη διαδικασία σύναψης της σύμβασης: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Άμεση ή έμμεση συμμετοχή στην κατάρτιση της παρούσας διαδικασίας σύναψης σύμβασης: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Ψευδείς δηλώσεις, απόκρυψη πληροφοριών, ανικανότητα παροχής των απαιτούμενων εγγράφων ή λήψη πληροφοριών εμπιστευτικού χαρακτήρα που αφορούν την παρούσα διαδικασία: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

Αμιγώς εθνικοί λόγοι αποκλεισμού: Lásd a "Bűnszervezetben való részvétel" kizáró ok rövid ismertetésénél.

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0001

Τίτλος: Nemzetközi utazásszervezések

Περιγραφή: Keretmegállapodás megkötése a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerzőszervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, illetve önként csatlakozó intézmények részére a 6/2022. (VIII. 31.) PM utasítás 6. számú melléklete szerinti, 0501000000 normatíva számú „Nemzetközi utazásszervezések” kiemelt termékkörben legfeljebb nettó 80 000 000 000 Ft keretösszeg erejéig. Részletes feltételek a KD-ban.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: EKR000196512026/1

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 63515000 Ταξιδιωτικές υπηρεσίες

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 63516000 Υπηρεσίες διαχείρισης ταξιδίων

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Χώρα: Ουγγαρία

Οπουδήποτε στη συγκεκριμένη χώρα

Πρόσθετες πληροφορίες: Magyarország egész területe. A 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet hatálya alá tartozó, és önként csatlakozó intézmények által keretmegállapodásból történő megrendeléseknél megadott teljesítési helyek.

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Διάρκεια: 36 Μήνες

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 1

Άλλες πληροφορίες για ανανεώσεις: A szerződés 1 alkalommal hosszabbítható meg.

Αjánlatkérőnek lehetősége van legkésőbb 5 munkanappal a keretmegállapodás időbeli hatályának lejáratát megelőzően az Ajánlattevőhöz intézett írásbeli egyoldalú nyilatkozatával a keretmegállapodást további – legfeljebb 12 hónapos időtartamra, legfeljebb 30% keretösszeg emelés mellett – meghosszabbítani, amennyiben a keretmegállapodás határozott időtartamának lejártakor a keretösszeg nem merült ki.

5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 80 000 000 000,00 HUF

Μέγιστη αξία της συμφωνίας-πλαισίου: 80 000 000 000,00 HUF

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που χρηματοδοτείται εν όλω ή εν μέρει από τα ταμεία της ΕΕ

Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Αναγνωριστικό των ταμείων ΕΕ: Intézményi igénytől függően a megkötésre kerülő keretmegállapodásból az Európai Unióból származó forrásból támogatott utazásszervezések közbeszerzéseire is sor kerülhet. Európai Unió forrásfelhasználás esetén a keretmegállapodásos eljárás 2. részében, a közvetlen megrendelések rögzítésekor az intézmény köteles megjelölni az uniós projektekre vagy programra vonatkozó adatokat.

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Πρόσθετες πληροφορίες: AK alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontjában foglaltakat.

5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις

Προσέγγιση για τη μείωση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων: Άλλη

Κριτήρια πράσινων δημόσιων συμβάσεων: Άλλα κριτήρια για πράσινες δημόσιες συμβάσεις

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Προκήρυξη

Κριτήριο: Σχετικές εκπαιδευτικές και επαγγελματικές προσόντα

Περιγραφή του κριτηρίου επιλογής: A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése: A Kr. 21.§ (3) bekezdés b) pont alapján azoknak a szakembereknek

(szervezeteknek) - különösen a minőség-ellenőrzésért felelősöknek - a megnevezése, végzettségük illetve képzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetése, akiket be kíván vonni a teljesítésbe. Előzetes igazolási mód: AK felhívja a figyelmet a Kr. 1. § (1) bekezdésére. AT és az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a Kr. 5.§ (1) bekezdése értelmében az EEKD benyújtásával igazolja előzetesen az alkalmassági feltételeknek való megfelelést. AK a Kr. 2. § (5) bekezdése alapján az alkalmassági követelmények előzetes igazolására elfogadja gazdasági szereplő egyszerű nyilatkozatát azzal, hogy gazdasági szereplőnek elegendő az EEKD IV. részének „α” szakaszát kitölteni. Az EEKD kitöltésével kapcsolatos további információkat a Kr. 2-7. § tartalmazza. Az alkalmasság igazolására a Kbt. 65.§ (6)-(7) és (9) és (11)-(12) bekezdés, 67.§, 69.§ -ban foglaltak is irányadók. AK felhívja továbbá a figyelmet az elektronikus közbeszerzés részletes szabályairól szóló 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet (továbbiakban: EKR Kr.) 12. § (1) és a Kbt. 69. § (11a), illetve a Kbt. 65. § (12) bekezdéseiben foglaltakra. Igazolási mód: A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdés szerint. Az alkalmasság követelmény igazolás során a teljesítésben részt vevő szakemberek felsőfokú idegenforgalmi iskolai végzettségét igazoló dokumentumok egyszerű elektronikus másolatát csatolni kell. A teljesítésben résztvevő szakemberek szakmai gyakorlatuk igazolásának érdekében a szakmai önéletrajzukat az ajánlathoz csatolni kell, amennyiben AT az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén szakemberenként 0 egész hónap tapasztalatnál többet ajánl meg. Amennyiben ajánlattevő megajánlása 0 az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén, ebben az esetben a nyilatkozatot csak a Kbt. 69. § (4) bekezdése szerinti felhívásra szükséges benyújtani. AK a felsőfokú idegenforgalmi iskolai (egyetemi, főiskolai diploma) végzettség alatt az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről szóló 213/1996. (XII. 23.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdés k)-r) pontjai szerinti szakképzettség valamelyikét érti. Ajánlatkérő az egyenértékű végzettségeket elfogadja az előírt végzettségek tekintetében. A szakembereknek arról, hogy rendelkeznek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalattal csak abban az esetben kell az önéletrajzukban szerepeltetni, amennyiben AT az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek esetén szakemberenként 0 egész hónap tapasztalatnál többet ajánl meg. AK a Kr. 30. § (4) bekezdése alapján felhívja a figyelmet, hogy a műszaki és szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolásait a Közbeszerzési Hatóság "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban állapította meg. A csatolt nyilatkozat(ok)ból, illetve igazolás (ok)ból egyértelműen ki kell derülni az előírt alkalmassági minimum követelményeknek történő megfelelésnek. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmas AT (közös AT), ha rendelkezik legalább 3 (három) fő felsőfokú idegenforgalmi iskolai (egyetemi, főiskolai diploma) végzettségű szakemberrel. A műszaki, illetve szakmai alkalmassággal kapcsolatos részletszabályok a KD-ban találhatóak. Az alkalmasság követelményeinek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek.

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 10

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 30

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Repülőjegy foglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 15

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Szállásfoglalás (Utaztatási Portál aktív foglalási felületén keresztül)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 20

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Szállásfoglalás (Utaztatási Portál passzív foglalási felületén keresztül)

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 5

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Konferencia regisztrációval kapcsolatos szolgáltatás foglalás

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 10

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Biztosításfoglalás

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 5

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Egyéb (nemzetközi vonat, autóbusz, hajó és komp jegy, autóbérlés, repülőtéri transzfer szolgáltatás, vízumügyintézésrel kapcsolatos szolgáltatás) foglalás

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 5

Αιτιολόγηση της μη αναγραφής της στάθμισης των κριτηρίων ανάθεσης: A fordított arányosítás a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (2025. május 29.) 1. számú melléklet A. 1. aa) pontja szerint. Az egyenes arányosítás a Közbeszerzési Hatóság útmutatója a nyertes ajánlattevő kiválasztására szolgáló értékelési szempontrendszer alkalmazásáról (2025. május 29.) 1. számú melléklet A. 1. ab) pontja szerint. Minőségi kritérium esetében: Az eljárás megindító felhívás III.4.1) pontban bemutatott szakemberek utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalata összesen (szakemberenként összesen legfeljebb 36 egész hónap) (súlyszám: 10) Ár kritérium esetében: Szolgáltatási díjak (HUF) (súlyszám összesen: 90) Értékelési szempont: Ajánlatkérő az eljárás első részében a Kbt. 76.§ (2) bekezdés c) pontja szerint értékeli az ajánlatokat. Értékelési részszerzőpontok és súlyszámok a II.2.5) pont alapján. Az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa 0-10 pont. A minőségi értékelési szempontra adható megajánlás minimum értéke 0 hónap, maximum értéke 108 hónap. Az értékelés további részletei a közbeszerzési dokumentumban található. Az értékelés módszere az Ár kritérium esetében a fordított arányosítás, a Minőségi kritérium esetében az egyenes arányosítás.

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: ουγγρικά
Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000196512026>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000196512026>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: ουγγρικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: AK ajánlati biztosíték nyújtását nem írja elő.

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 31/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 60 Ημέρες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 31/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: Az elektronikus ajánlatok felbontása elektronikusan történik az EKR-ben.

Πρόσθετες πληροφορίες: A bontási eljárás a Kbt. 68. § (1)-(4) és (6) bekezdéseiben, illetve az EKR Kr.-ben foglaltak szerint történik. Az elektronikus bontás szabályait az EKR Kr. 15-16. §-a tartalmazza.

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: A KM hatálya alatti intézményi beszerzések finanszírozásához szükséges fedezet a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó intézmény költségvetésében áll rendelkezésre. Az ellenszolgáltatás teljesítésének további részletes leírását a KD tartalmazza. Vonatkozó jogszabályok: 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.), 2007. évi CXXVII. törvény (ÁFA tv.), 2013. évi V. törvény (Ptk.), 2011. évi CXCV. törvény (Áht.), 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet, 424/2017. (XII.19.) Korm. rendelet, 6/2022. (VIII. 31.) PM utasítás az országosan kiemelt termékekre vonatkozó állami normatívákról. A nyertes AT késedelmi, hibás és meghiúsulási kötbér fizetését kötelesek vállalni a KD-ban megtalálható KM tervezetben foglaltak szerint. AK a KM szerződésszerű teljesítéséért a Kbt. 134.§ (6) bekezdés a) pontjában foglaltak szerint 8 000 000,- Ft, azaz nyolcmillió forint adatszolgáltatási biztosíték nyújtását írja elő a KM X. fejezetben foglaltak szerint.

Απαιτείται συμφωνία τήρησης του απορρήτου: όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Υποχρεωτική

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Νομική μορφή που πρέπει να λάβει η ομάδα προσφερόντων στην οποία ανατίθεται η σύμβαση : A Kbt. 35.§ (8) bekezdése alapján: AK Ajánlattevőtől (továbbiakban: AT) és a közös AT-ktől gazdálkodó szervezet létrehozását nem követeli meg, nem teszi lehetővé.

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: EU forrás felhasználása és Szállítói finanszírozás esetén az előleg biztosítása a 256/2021. (V. 18.) Korm. rendelet 262. § alapján történhet. A KM hatálya

alatti intézményi beszerzések finanszírozásához szükséges fedezet a központosított közbeszerzés Intézményei költségvetésében áll rendelkezésre, kivéve a Kbt. 53. § (6) bekezdésében foglalt, Európai Unió támogatásra irányuló pályázat benyújtása esetében.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Συμφωνία-πλαίσιο, χωρίς επανεκκίνηση διαγωνισμού

Μέγιστος αριθμός συμμετεχόντων: 5

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: VI.3) További információk -

Karakterkorlát miatti folytatása: 24. AK számára a III.4.1) pontban bemutatott szakemberek értékeléséhez szükséges, hogy már az ajánlat részeként - szakmai önéletrajz csatolásával - bemutatásra kerüljenek a szakembereknek a felhívás III.4.1) pontja szerinti, utazásszervezői és utazásközvetítői tevékenység nyújtásában szerzett szakmai tapasztalatai. Az értékelési szempontra bemutatni kívánt szakemberek nevét az ajánlatban kötelező feltüntetni, annak elmulasztása a Kbt. 71. § (8) bekezdés b) pontjára figyelemmel az ajánlat érvénytelenségét eredményezi. 25. AK szerződéses feltételként előírta a Kbt. 136. § (1)-(2) bekezdéseit a KM V. fejezetben foglaltak szerint. VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása: A Kbt. 148. §-ában foglaltak szerint.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Αριθμός καταχώρισης: 15329396241

Ταχυδρομική διεύθυνση: Szabolcs Utca 37-43.

Πόλη: Budapest

Ταχυδρομικός κώδικας: 1135

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Budapest (HU110)

Χώρα: Ουγγαρία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Gyergyai László

Email: kozbeszerzes@kef.gov.hu

Τηλέφωνο: +36 17955228

Φαξ: +36 17950432

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.kozbeszerzes.gov.hu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

8.1. **ORG-0003**

Επίσημη ονομασία: Közbiztosítási Hatóság Közbiztosítási Döntőbizottság

Αριθμός καταχώρισης: EKRSZ_40664534_2

Ταχυδρομική διεύθυνση: Riadó u. 5

Πόλη: Budapest

Ταχυδρομικός κώδικας: 1026

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Budapest (HU110)

Χώρα: Ουγγαρία

Email: dontobizottsag@kt.hu

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://kozbeszerzes.hu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. **ORG-0002**

Επίσημη ονομασία: Közbiztosítási Hatóság

Αριθμός καταχώρισης: EKRSZ_40664534

Ταχυδρομική διεύθυνση: Riadó utca 5.

Πόλη: Budapest

Ταχυδρομικός κώδικας: 1026

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Budapest (HU110)

Χώρα: Ουγγαρία

Email: hirdetmeny@kt.hu

Τηλέφωνο: +36 18828635

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://kozbeszerzes.hu>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

10. Αλλαγή

Η έκδοση της προηγούμενης προκήρυξης πρέπει να τροποποιηθεί

:

507825-2026

Κύριος λόγος της αλλαγής

:

Ενημερωμένες πληροφορίες

Περιγραφή

:

A közbiztosítási dokumentumok módosításra kerültek.

10.1. **Αλλαγή**

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0001

Περιγραφή των αλλαγών: A(z) IV.2.2) Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának

határideje, dátum, helyi idő (BT-131,BT-1311) mezőben a következő változás történt: A

következő helyett: Mon Aug 24 10:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Aug 31 10:00:00 CEST

2026

10.1. Αλλαγή

Αναγνωριστικό τμήματος: LOT-0001

Περιγραφή των αλλαγών: A(z) IV.2.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei, dátum, helyi idő (BT-132) mezőben a következő változás történt: A következő helyett: Mon Aug 24 11:00:00 CEST 2026 Helyesen: Mon Aug 31 11:00:00 CEST 2026

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: e7306d99-3751-4c35-bb26-08e853305960 - 03

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 19/08/2026 13:45:18 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 19/08/2026 11:53:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: ουγγρικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 575416-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 160/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 20/08/2026